

VENDI /COUNTRY: **Certifikate shendetesore per Kosove/ Veterinary certificate to Kosovo**

Pjesa I: Detajet e ngarkeses se derguar /Part I : Details of dispatched consignment	I.1. Derguesi /Consignor Emri/Name Adresa/Address Tel/Tel.		I.2. Nr.i references se Certifikates Certificate reference No	I.2.a.	
			I.3. Autoriteti Qendror Kompetent Central competent authority		
			I.4. Autoriteti Lokal Kompetent Local competent authority		
	I.5. Marresi i dergeses Consignee Emri/Name Adresa/Address Tel/Tel.		I.6.		
	I.7. Vend ii origjines /Country of origin	Kodi ISO/ISO code	I.8.	I.9.	I.10
	I.11.		I.12.		
	I.13.		I.14.		
	I.15.		I.16.		
			I.17. Nr.(at) I/e urdhereses No(s) of CITES		
	I.18. Pershkrimi i artikullit /Description of commodity			I.19. Kodi i artikullit (HS Kodi) Commodity code (HS code)	
			I.20. Sasia 3/Quantity 3		
I.21.			I.22.		
I.23.			I.24.		
I.25. Artikujt e certifikuar per /Commodities certified for: PKafshe shoqeruese /PETS <input checked="" type="checkbox"/>					
I.26.		I.27.			
I.28. Identifikimi i artikujve /Identification of the commodities					
Llojet /Species Date of application of		Sistemi i Identifikimit /Identification system Identification number		Data e aplikimit vte mikroçipit apo tatuse / Date of birth /Date of birth the microchip or tattoo	

VENDI /COUNTRY Levizje jo komerciale e pese apo me pak qeneve,maceve apo qelbesve/ Non-commercial movement of five or less dogs, cats or ferrets

Pjesa II: certifikimi /Part II: Certification

<p>II. Informate shendetesore/Health information</p>	<p>II.a. Nr. I references se certificates /Certificate reference No</p>	<p>II.b.</p>				
<p>Une.i poshteneshkruari veterineri zyrtar i Republikes se Kosoves ,vertetoj se :/I, the undersigned official veterinarian of the Republic of Kosovo certify that:</p>						
<p>II.1. duke u bazuar ne deklaraten ne piken II.7 ,kafshet plotesojne definicionin te “kafsheve shoqeruese “ siç sigurohet ne piken (a) te Nenit 3 te rregullores (EC) Nr. 998/2003;/based on the declaration in point II.7, the animals satisfy the definition of 'pet animals' as provided for in point (a) of Article 3 of Regulation (EC) No 998/2003;</p> <p>II.2. pasi t'i kene kaluar 21 dite qe nga aplikimi i vaksinimitte pare kunder terbimit i cili eshte bere sipas kriterëve te percaktuara ne Aneksin I b te Rregullores (EC) Nr. 998/2003 apo eshte bere ndonje rivaksinim pauses mbrenda periudhes se vlefshmerise se vaksinimit paraprijes dhe te ofrohen detajet e vaksinimit momental te cilat sigurohen ne tabelen ne piken II.4./at least 21 days have elapsed since the completion of the primary vaccination against rabies⁽¹⁾ carried out in accordance with the requirements set out in Annex Ib to Regulation (EC) No 998/2003 and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination⁽²⁾ and details of the current vaccination are provided in the table in point II.4.</p> <p>II.3. kafshet kane origjine apo jane planifikuar te kalojne transit perms vendit te trete apo territorit qwe nuk eshte i cekur ne Aneksin II te RRegullores (EC) Nr. 998/2003 dhe qe nga datat e shenuara ne tabelen ne piken II.4 kur jane marre mostrat e gjakut dhe joi me heret se 30 dite pas vaksinimit te seciles kafshe nga veterineri i autorizuar i autoritetit competent me te cilat deshmon titrat e antitropave se jane te barabarte apo me te medha se 0.5 IU /ml ne testin e neutralizimit te virusit per terbim i cili test eshte kryer ne laboratorin e aprovuar se paku 3 muaj pas kalimit te vaksinimit apo ri vaksinimit pauses mbrenda periudhes se vlefshmerise se vaksinimit paraparak / the animals come from or are scheduled to transit through a third country or territory not listed in Annex II to Regulation (EC) No 998/2003 and since the dates indicated in the table in point II.4 when blood samples were taken not earlier than 30 days after vaccination from each of the animals by a veterinarian authorised by the competent authority which subsequently proved antibody titres equal to or greater than 0.5 IU/ml in a virus neutralisation test for rabies carried out in an approved laboratory⁽⁴⁾⁽⁵⁾ at least 3 months have elapsed and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination⁽²⁾;</p> <p>II.4. detajet e vaksinimit te tanishem kunder terbimit dhe datat ve m ostrimit jane si ne vijim :/the details of the current anti-rabies vaccination and the date of sampling are the following:</p>						
<p>Mikroçip apo tatu numri i kafshes Microchip or tattoo number of the animal</p>	<p>Data e vaksinimit /Date of vaccination [dd/mm/yyyy]</p>	<p>Emri i prodhuesit te vaksines /Name and manufacturer of vaccine</p>	<p>Numri i grupit /Batch number</p>	<p>Vlefshmeria /Validity [dd/mm/yyyy]</p>		<p>Data e mostres se gjakut /Date of the blood sample [dd/mm/yyyy]</p>
				<p>Nga /From</p>	<p>Deri /To</p>	
<p>II.5. Qente jane trajtuar kunder <i>Echinococcus multilocularis</i> dhe detajet e trajtimit dokumentohen ne piken II.6; te tabelës /the dogs have been treated against <i>Echinococcus multilocularis</i> and the details of the treatment are documented in the table in point II.6;]</p> <p>II.6. detajet e trajtimit te zbatuara nga veterinary zyrtar ne pajtim me Nenin 7 te Rregullores se komisionit (EU) Nr. 1152/2011 jane si ne vijim :/the details of the treatment carried out by the administering veterinarian in accordance with Article 7 of Commission Delegated Regulation (EU) No 1152/2011⁽⁶⁾ are the following:</p>						
<p>Numri i mikroçipit apo tatuse /Microchip or tattoo number of the dog</p>	<p>Anti-echinococcus treatment</p>		<p>Administering veterinarian</p>			
	<p>Emri dhe prodhuesi i produktit /Name and manufacturer of</p>	<p>Data dhe Koha e trajtimit /Date [dd/mm/yyyy] and time of treatment [00:00]</p>	<p>Emri (me shkronja te medha) ,vula dhe nenshkrimi /Name (in capital), stamp and signature</p>			

VENDI /COUNTRY Levizje jo komerciale e pese apo me pak qeneve,maceve apo qelbesve/ Non-commercial movement of five or less dogs, cats or ferrets

II. Informate shendetesore/Health information	II.a. Nr. I references se certificates /Certificate reference No	II.b.
	the product	
<p>II.7. Posedoj deklarate me shkrim te nenshkruar nga pronari apo personi pertjegjes per kafshet ne ,ne emer te pronarit jape kete deklarate :/I have a written declaration signed by the owner or the natural person responsible for the animals on behalf of the owner, stating that:</p> <p style="text-align: center;">DEKLARATE /DECLARATION</p> <p>Une i pshtenenshkruari /I, the undersigned,</p> <p>Deklaroj se kafshet do te me shoqerojne mua ,pronarin apo personin fizik tye cilit i kam deleguar pergjegjesine per kafshet dhe si te tilla nuk dedikohen per shitje apo transferim tek nje pronar tjetet ./I declare that the animals will accompany me, the owner, or the natural person that I have designated to be responsible of the animals on my behalf and are not intended to be sold or transferred to another owner.</p> <p>Vendi dhe data /Place and date: Nenshkrimi /Signature:</p>		
<p>Veterinari Zyrtar /Official veterinarian</p> <p>Emri (me shkronja te medha) /Name (in capital letters):Kualifikimi dhe titulli /Qualification and title:</p> <p>Data/Date: Nenshkrimi /Signature:</p> <p>Vula/Stamp:</p>		